



Affettatrici a Gravità CE Professionali

FAF195D - FAF223 - FAF223D
FAFR223 - FAFR223D - FAF253D - FAFG253 - FAFG253D - FAFR253
FAFR253D - FAF279 - FAF279D - FAFR279 - FAFR279D - FAF303D - FAFG303D

IT

Istruzioni per l'uso e la manutenzione



MADE IN ITALY



INDICE

- AVVERTENZE GENERALI..... Pag. 4
- AVVERTENZE D'USO..... Pag. 10
- INFORMAZIONI GENERALI Pag. 12
- GARANZIA E RESPONSABILITÀ DEL COSTRUTTORE..... Pag. 12
- IMBALLAGGIO..... Pag. 14
- DESCRIZIONE TECNICA E CONDIZIONI DI UTILIZZAZIONE PREVISTE..... Pag. 15
- MESSA IN SERVIZIO E PROVE DI FUNZIONALITÀ Pag. 19
- USO DELLA MACCHINA Pag. 21
- PULIZIA DELL'AFFETTATRICE Pag. 22
- MANUTENZIONE..... Pag. 26
- RICERCA ED ELIMINAZIONE DEI GUASTI..... Pag. 30
- DEMOLIZIONE DELL'AFFETTATRICE..... Pag. 31
- SCHEMI ELETTRICI Pag. 33



AVVERTENZE GENERALI

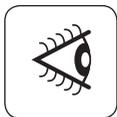
Significato delle indicazioni di avvertenza presenti nel libretto



PERICOLO: Indica una situazione di pericolo imminente che, se non evitata, può provocare lesioni gravi o addirittura la morte. L'utilizzo di questo termine è limitato alle situazioni più estreme.



ATTENZIONE: Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni gravi (e in casi estremi la morte).



AVVERTENZA: Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, può causare infortuni di lieve entità alle persone o danni all'apparecchio. Segnala inoltre all'utente modalità operative non corrette.



**Avvertenze relative alla sicurezza
indispensabili prima dell'uso**



Leggere attentamente le avvertenze contenute nelle presenti istruzioni in quanto forniscono importanti indicazioni riguardanti la sicurezza di installazione, d'uso e di manutenzione. Conservare con cura questo libretto per ogni ulteriore consultazione.



L'installazione deve essere effettuata secondo le istruzioni del costruttore. Una errata installazione può causare danni a persone, animali o cose, nei confronti dei quali il costruttore non può essere considerato responsabile.

AVVERTENZE GENERALI

- Verificare prima di ogni utilizzo l'integrità meccanica dell'apparecchio. La guaina e la spina del cavo di alimentazione non devono evidenziare screpolature o rotture. Nel caso si verifichi quanto sopra, staccare subito la spina dalla presa di corrente e portare l'apparecchio presso un centro di assistenza tecnica autorizzato per le necessarie verifiche.
- Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.



I bambini non devono utilizzare l'apparecchio come un giocattolo e non devono né pulire né utilizzare l'apparecchio.



Tenere lontano dall'apparecchio e dal cavo di alimentazione i bambini.



L'apparecchio deve essere utilizzato da personale adulto adeguatamente istruito allo scopo e che abbia letto con attenzione quanto contenuto in questo manuale.

- Prima di collegare elettricamente l'apparecchio accertarsi che i dati targa siano rispondenti a quelli della rete di distribuzione elettrica. La targa è situata sul fondo dell'apparecchio.
- Per la vostra sicurezza, si raccomanda di alimentare l'apparecchio attraverso un interruttore differenziale (RDC) con corrente d'intervento non superiore a 30 mA.
- In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio fare sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato. Quest'ultimo, in particolare, dovrà anche accertare che la sezione dei cavi della presa sia idonea alla potenza assorbita dall'apparecchio.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe.

Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori semplici o multipli e prolunghe conformi alle vigenti

AVVERTENZE GENERALI

norme di sicurezza, facendo però attenzione a non superare il limite di portata, in valore di corrente, marcato sull'adattatore semplice e sulle prolunghie, e quello di massima potenza marcato sull'adattatore multiplo.

- L'uso di qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali. In particolare:
 - non toccare l'apparecchio con mani bagnate o umide
 - non usare l'apparecchio a piedi nudi
 - non tirare il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di corrente
 - non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.)
 - non permettere che l'apparecchio sia usato da bambini o da incapaci, senza sorveglianza.
- In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente al costruttore o ad un centro di assistenza tecnica autorizzato dallo stesso e richiedere l'utilizzo di parti e ricambi originali. Il mancato rispetto di quanto sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio.
- Allorché si decida di non utilizzare più un apparecchio di questo tipo, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione dopo aver staccato la spina dalla presa di corrente. Si raccomanda, inoltre, di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio fuori uso per i propri giochi.
- Per evitare surriscaldamenti pericolosi, si raccomanda di svolgere per tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di utilizzare l'apparecchio come consigliato nel paragrafo "FUNZIONAMENTO".
- Non lasciare l'apparecchio inutilmente inserito. Staccare la spina dalla rete di alimentazione quando l'apparecchio non è utilizzato.
- Non ostruire le aperture o fessure di ventilazione o di smaltimento calore.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente da un centro assistenza tecnica autorizzato dal costruttore, poiché sono necessari utensili speciali.

AVVERTENZE GENERALI



La sicurezza elettrica di questo apparecchio è assicurata soltanto quando lo stesso è correttamente collegato ad un efficace impianto di messa a terra come previsto dalle vigenti norme di sicurezza elettrica.

- È necessario verificare questo fondamentale requisito di sicurezza e, in caso di dubbio, richiedere un controllo accurato dell'impianto da parte di personale professionalmente qualificato.



Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto.



Prima di effettuare qualsiasi operazione spegnere l'apparecchio e disinserire la spina di alimentazione dalla presa di corrente.

- Non collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica mediante timer esterni o sistemi di controllo a distanza.



Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sporga dal piano di appoggio onde evitare che qualcuno possa anche inavvertitamente tirarlo rovesciando l'apparecchio.



Posizionare l'apparecchio su un piano d'appoggio orizzontale e ben stabile, la cui superficie non sia delicata (es. mobili laccati, tovaglie ecc.). Assicurarsi che l'apparecchio sia appoggiato in modo sicuro.



Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.



Posizionare l'apparecchio distante da lavelli e rubinetti.

AVVERTENZE GENERALI



Durante il funzionamento, la presa di corrente deve essere facilmente accessibile nel caso in cui fosse necessario scollegare l'apparecchio. Non sistemare l'apparecchio al di sotto di una presa di corrente.



Le lame sono taglienti; maneggiarle con attenzione. Non utilizzare l'apparecchio se le lame sono danneggiate.

- Non spostare l'apparecchio quando è in funzione.
- L'apparecchio non è stato studiato per essere utilizzato sotto alla pioggia e non deve essere depositato all'aperto o in luoghi umidi.



Non immergere mai l'apparecchio in acqua.



Non utilizzare l'apparecchio in ambienti contenenti esplosivo, gas combustibili o liquidi infiammabili (vernici, colle, bombolette spray, etc.).

PERICOLO DI ESPLOSIONE E DI INCENDIO.

- Al termine dell'uso spegnere sempre l'apparecchio e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Al termine di ogni utilizzo effettuare sempre un'accurata pulizia di tutte le parti a contatto con gli alimenti, secondo quanto riportato alla voce "Pulizia".
- Questo dispositivo è destinato ad uso domestico e professionale.

AVVERTENZE GENERALI



Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito e cioè per affettare prodotti alimentari (vedere pagina 13) con riferimento alle direttive e normative riportate nella dichiarazione di conformità (vedere penultima pagina).

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.



Non lasciare l'apparecchio a portata di mano di bambini o di persone incapaci quando è in funzione.



Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è in funzione.



Non rimuovere le protezioni e non modificare o escludere le protezioni meccaniche ed elettriche.



Utilizzare sempre guanti protettivi antigraffio per le operazioni di pulizia e manutenzione.



Evitare di far funzionare l'apparecchio a vuoto.



In caso di problemi sull'apparecchio, contattare i centri di assistenza autorizzati.

Evitare di cercare di riparare l'apparecchio da soli. Qualunque intervento di riparazione effettuato sull'apparecchio da personale non autorizzato invalida automaticamente la garanzia anche se la sua durata non fosse giunta al termine.



AVVERTENZE D'USO

Per un uso sicuro rispettare le seguenti avvertenze:

- Il presente libretto DEVE essere conservato per tutta la vita dell'affettatrice ed in caso di necessità (esempio: danneggiamento che ne comprometta anche parzialmente la consultazione, ecc.) l'utente deve richiederne una nuova copia al costruttore.
- In caso di cessione dell'affettatrice, consegnare al nuovo proprietario anche il presente libretto.
- Installare la macchina in conformità alle istruzioni riportate al paragrafo "Installazione".
- Installare la macchina in luogo al di fuori della portata di personale estraneo alle operazioni relative all'impiego della stessa e soprattutto di minori.



Utilizzare la macchina con grande concentrazione, NON distrarsi!

- Non indossare indumenti svolazzanti o con maniche aperte; se necessario utilizzare opportuno copricapo per contenere i capelli.
- Non permettere ad alcuno di avvicinarsi all'affettatrice ed in particolare alla lama durante le operazioni di taglio.
- Non rimuovere, coprire o modificare le targhette collocate sul corpo macchina e, in caso di danneggiamento delle stesse, sostituirle prontamente.



Non rimuovere le protezioni e non modificare o escludere le protezioni meccaniche.

- Affettare unicamente i prodotti di tipo consentito, non tentare alcuna prova di taglio con prodotti di tipo proibito (vedere paragrafi "Prodotti affettabili" e "Prodotti non affettabili").
- Mantenere la zona di appoggio del prodotto affettato, la zona intorno all'affettatrice ed il piano pavimento operatore sempre puliti ed asciutti.
- Non utilizzare l'affettatrice come superficie di appoggio e non appoggiarvi alcuno oggetto estraneo alle normali operazioni di taglio.
- Arrestare immediatamente la macchina e richiedere l'intervento di

AVVERTENZE D'USO

personale di assistenza autorizzato in caso di funzionamento anomalo, sospetto di rotture, movimenti non corretti, rumori insoliti, ecc.



Utilizzare sempre guanti del tipo resistente al taglio ed alla lacerazione per le operazioni di pulizia e di manutenzione.

- Porre e rimuovere la merce da affettare sul sovrappiatto scorrevole solo con il piatto completamente retracts (**lontano dalla lama**) e carrello totalmente verso l'operatore.



NON utilizzare accessori per il taglio che non siano stati forniti dal costruttore dell'affettatrice.



La lama è molto tagliente; maneggiarla con estrema attenzione.

Non utilizzare l'apparecchio se la lama è danneggiata.

- Non danneggiare la lama tagliando parti dure (ossi, etc.).
- Se le dimensioni dell'alimento da affettare sono superiori a quelle indicate sotto la voce "Taglio utile" nella tabella dei "Dati tecnici", ridurre le dimensioni per lavorare in sicurezza.



In caso di dubbi sul contenuto del libretto istruzioni o per chiarimenti contattare immediatamente il costruttore o il servizio di assistenza tecnica autorizzato citando il numero del paragrafo dell'argomento che vi interessa.



È vietata la riproduzione o la diffusione anche parziale del presente documento senza l'autorizzazione scritta del costruttore.

INFORMAZIONI GENERALI

- Questa pubblicazione contiene tutte le informazioni necessarie per l'installazione, l'uso e la manutenzione dell'affettatrice per uso alimentare (denominata anche "macchina " o "apparecchio").
- Scopo della presente pubblicazione, di seguito definita "manuale", è quello di consentire all'utente, soprattutto al diretto utilizzatore di prendere ogni provvedimento e predisporre tutti i mezzi umani e materiali necessari per un uso sicuro e duraturo dell'apparecchio.

GARANZIA E RESPONSABILITÀ DEL COSTRUTTORE

- Questo apparecchio è garantito per la durata di 24 mesi.
La data di acquisto deve essere comprovata con il relativo documento. In mancanza di documento fiscale valido, il diritto di garanzia non potrà essere esercitato.
- In caso di non conformità il reclamo dovrà essere fatto per iscritto entro due mesi dal rilevamento del difetto allegando il documento fiscale compilato all'atto dell'acquisto con timbro e firma del punto vendita.

Garanzia e responsabilità del costruttore

- La garanzia di buon funzionamento e di piena rispondenza delle macchine al servizio cui sono destinate è legata alla corretta applicazione delle istruzioni contenute in questo manuale.
- **Il costruttore declina ogni responsabilità diretta ed indiretta per eventuali danni causati dall'uso improprio dell'apparecchio** derivante da:
 - inosservanza delle istruzioni contenute in questo manuale;
 - uso di personale non addestrato;
 - uso non conforme a normative specifiche vigenti nel paese di installazione;
 - modifiche e/o riparazioni non autorizzate;
 - utilizzo di accessori e di ricambi non originali;
 - eventi eccezionali.

TARGHE - MARCATURE DI CONFORMITA'

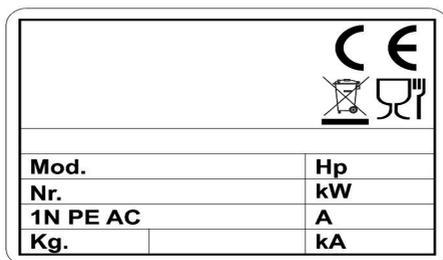
Le macchine sono prodotte in conformità alle Direttive Comunitarie in vigore e successivi emendamenti. Tutte le parti che compongono la macchina sono adeguate alle richieste della Direttiva e la marcatura CE ne testimonia la conformità.

La targa con gli estremi identificati del costruttore, i dati tecnici della macchina e la marcatura CE è posta sul basamento, sotto il pomello del tirante coprilama.



La targa suddetta non deve essere rimossa e deve risultare sempre leggibile.

In caso di usura o di danneggiamento l'utilizzatore ha l'obbligo di provvedere alla sua sostituzione.



CONDIZIONI AMBIENTALI D'IMPIEGO DELLA MACCHINA

- *Temperatura* da -5 °C a + 40 °C
- *Umidità relativa* max 95%

CORREDO DI FORNITURA ED ACCESSORI

Se non altrimenti definito in sede d'ordine, sono forniti a corredo delle macchine i seguenti documenti ed accessori:

- Dichiarazione CE di conformità;
- Manuale d'istruzione per l'installazione, l'uso e la manutenzione.

PRODOTTI AFFETTABILI

- tutti i tipi di salumi (cotti, crudi, affumicati);
- carni senza ossa (cotte o crude ad una temperatura non inferiore ai + 3 °C);
- formaggi (ovviamente del tipo affettabile: gruviera, fontina, ecc.);
- verdure (tutti i tipi).

PRODOTTI NON AFFETTABILI:

1. prodotti alimentari congelati, surgelati;
2. prodotti alimentari con ossa (carni e pesci);
3. ogni altro prodotto non destinato all'uso alimentare.

IMBALLAGGIO

APERTURA DELL'IMBALLO

Verificare che alla consegna l'imballo sia integro; in caso contrario informare immediatamente lo spedizioniere o l'agente di zona.

Per togliere la macchina dall'imballo operare come segue:

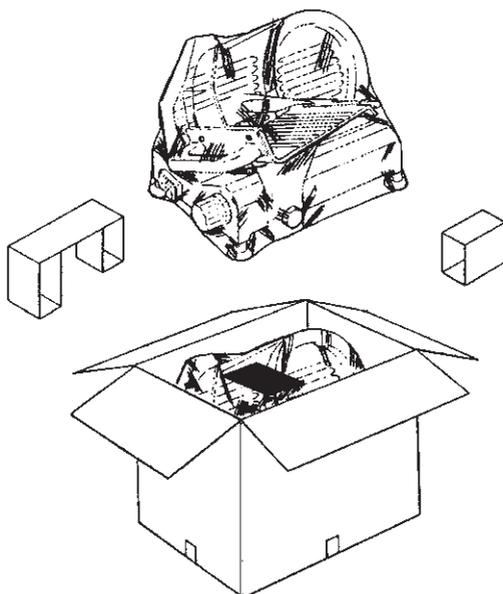
- Aprire la scatola e recuperare la copia del manuale d'uso e manutenzione; continuare nelle operazioni seguendo le indicazioni contenute nel manuale;
- Sollevare ed estrarre la macchina ancora avvolta in un foglio di polietilene trasparente;
- Conclusa l'operazione controllare il contenuto dell'imballo e verificare che corrisponda a quanto indicato sull'etichetta esterna.



I componenti dell'imballo (cartone, polietilene, ecc.) sono prodotti assimilabili ai normali rifiuti solidi urbani quindi possono essere smaltiti senza alcuna difficoltà. Si consiglia comunque di smaltire separatamente i prodotti (raccolta differenziata) in conformità alle normative vigenti per un adeguato riciclaggio.



**NON DISPERDERE I PRODOTTI DELL'IMBALLO
NELL'AMBIENTE!**



DESCRIZIONE TECNICA E CONDIZIONI DI UTILIZZAZIONE PREVISTE

DESCRIZIONE GENERALE

La macchina è essenzialmente costituita da un basamento che supporta una lama circolare montata in posizione inclinata, azionata da un motore elettrico, che ha la funzione di affettare prodotti alimentari e da un carrello scorrevole su guide, poste sotto suddetto basamento, che supporta a sua volta un piatto portamerce, parallelamente al filo della lama.

Lo spessore della fetta è regolabile grazie ad una piastra spessimetro posta anteriormente alla lama; tale piastra, sulla quale appoggia il prodotto da tagliare, può essere spostata trasversalmente rispetto alla lama di un valore corrispondente allo spessore della fetta desiderata. L'alimentazione della merce (avanzamento verso la piastra spessimetro) avviene per peso proprio (gravità).

Tutti i componenti della macchina sono realizzati in lega d'alluminio lucidata ed ossidata anodicamente, in acciaio inossidabile ed in materiale plastico per uso alimentare.

La lama di taglio è azionata da un motore elettrico e la trasmissione del moto è ottenuta con una cinghia a rigature longitudinali.

Avviamento ed arresto si effettuano con un pulsante collegato al circuito ausiliario di comando che impedisce avviamenti accidentali della macchina dopo una possibile interruzione dell'energia elettrica.

La macchina incorpora (in taluni modelli) un affilatoio costruito per la massima semplicità d'uso e sicurezza.

SICUREZZE MECCANICHE ED ELETTRICHE

Le sicurezze meccaniche adottate sono le seguenti:

- Serie di protezioni in alluminio e materiale plastico trasparente sul piatto portamerce.

Le sicurezze elettriche adottate sono le seguenti:

- Avviamento con pulsante marcia/arresto che richiede l'operazione volontaria di riavviamento della macchina in caso di interruzione dell'alimentazione elettrica.

A richiesta:

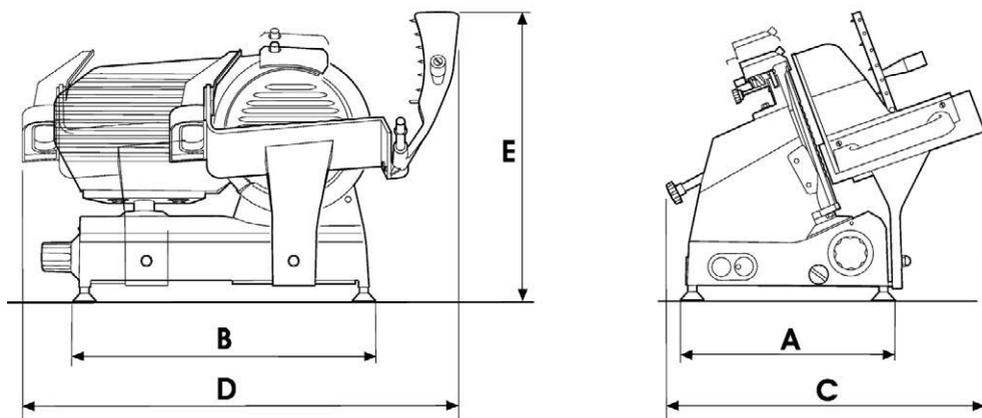
- Microinterruttore di sicurezza che esclude ogni possibilità di azionamento del motore con coprilama rimosso; non incluso nei modelli FAF195D, FAF223/D e FAFG253/D.



Durante l'uso e durante le operazioni di pulizia e manutenzione della macchina, nonostante gli sforzi compiuti in sede di progettazione e costruzione, esiste ancora eventualità di danno (rischio di taglio) al quale ci si può esporre se non si opera con GRANDE ATTENZIONE. NON DISTRARSI !

NON utilizzare la macchina se non in perfette condizioni psicofisiche e NON permettere ad alcuno di avvicinarsi durante l'uso; durante la pulizia, la lubrificazione e l'affilatura della lama utilizzare SEMPRE guanti di protezione resistenti al taglio ed alla lacerazione. Affettare unicamente i prodotti consentiti, NON tentare alcuna prova di taglio con prodotti di tipo proibito.

DIMENSIONI D'INGOMBRO



Servizio intermittente (5 min. di sosta ogni 15/20 min. di funzionamento) solo per FAF195.
Tutte le altre affettatrici montano un motore ventilato.

Tensione di alimentazione: Vedere targhetta dati sul basamento macchina.

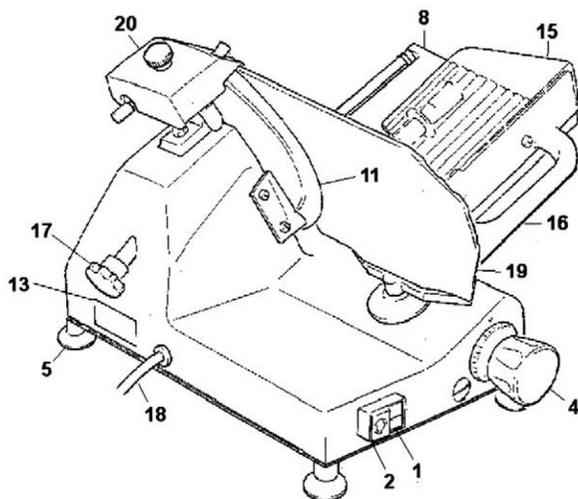
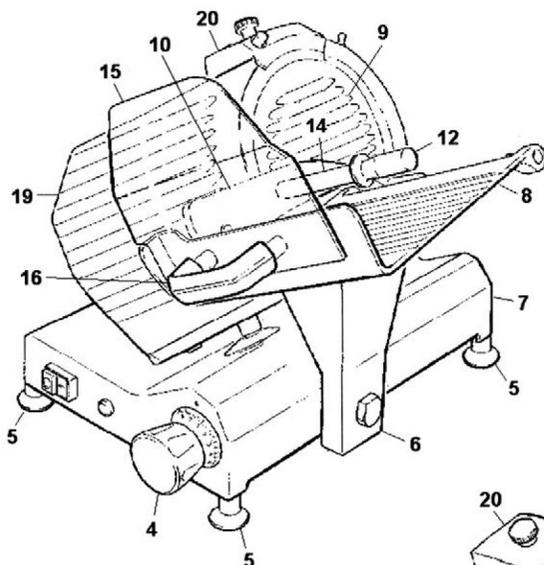
Dati e caratteristiche qui riportati sono indicativi. L'azienda si riserva il diritto di apportare migliorie senza alcun preavviso.

DATI TECNICI PRINCIPALI

AFFETTATRICI A GRAVITA'

Modello	FAF195D	FAF223 FAF223D	FAF253D	FAFG253 FAFG253D	FAF279 FAF279D	FAF303	FAFG303
Motore HP	0,20	0,25	0,25	0,30	0,30	0,33	0,35
Lama Ø mm	195	220	250	250	275	300	300
Rpm	300	300	300	300	300	300	300
Spessore di taglio mm	0/15	0/15	0/15	0/16	0/16	0/16	0/16
Taglio utile L x H mm	140x140	190x160	190x190	220x190	220x220	220x210	220x220
A mm	255	280	280	290	290	290	340
B mm	345	415	415	440	440	440	465
C mm	360	405	405	425	440	485	495
D mm	520	580	580	620	620	650	650
E mm	315	340	370	370	390	440	440
Peso: Kg	10	13,5	14	15,5	16,5	19	23
Affilatoio	incorp.	incorp.	incorp.	incorp.	incorp.	incorp.	incorp.

COMPONENTI PRINCIPALI



- | | |
|--|---|
| 1. PULSANTE DI AVVIAMENTO (BIANCO O VERDE) | 11. LAMA |
| 2. PULSANTE DI ARRESTO (NERO O ROSSO) | 12. MANIGLIA PRESSAMERCE |
| 3. NON USATO | 13. TARGA IDENTIFICAZIONE
COSTRUTTORE, DATI MACCHINA E
MARCATURA CE |
| 4. MANOPOLA REGOLAZIONE SPESSORE
FETTA | 14. PROLUNGA PRESSAMERCE |
| 5. PIEDINO REGOLABILE | 15. PARAMANO PIATTO PORTAMERCE |
| 6. SUPPORTO PIATTO | 16. IMPUGNATURA PIATTO PORTAMERCE |
| 7. BASAMENTO | 17. TIRANTE COPRILAMA |
| 8. PIATTO PORTAMERCE | 18. CAVO DI ALIMENTAZIONE |
| 9. COPRILAMA | 19. PIASTRA SPESSIMETRO |
| 10. PRESSAMERCE | 20. AFFILATOIO |

MESSA IN SERVIZIO E PROVE DI FUNZIONALITÀ

INSTALLAZIONE DELLA MACCHINA

Posizionare la macchina su di un piano ben livellato, liscio, asciutto ed adatto a sopportarne il peso.

ALLACCIAMENTO ELETTRICO

Installare la macchine nelle immediate vicinanze di una presa a norme CEE derivata da un impianto conforme alle normative vigenti.

E' a cura dell'utente la verifica dell'idoneità e del corretto funzionamento dell'impianto elettrico (linea di alimentazione, presa di corrente, quadro di distribuzione, interruttore di protezione differenziale magnetotermico, sistema di messa a terra).

Prima di eseguire l'allacciamento verificare che le caratteristiche della rete di alimentazione elettrica concordino con quelle indicate sulla targhetta dati della macchina.

DESCRIZIONE COMANDI

PULSANTI DI AVVIAMENTO E DI ARRESTO

- Premere il pulsante bianco o verde (1) per mettere in funzione la lama;
- L'accensione della spia segnala che la macchina funziona correttamente;
- Premere il pulsante rosso o nero per arrestare il movimento della lama.

Lo spessore delle fette è regolabile ruotando la manopola (4), con scala graduata, in senso antiorario.

Campo di regolazione: vedere il paragrafo “Descrizione tecnica e condizioni di utilizzazione previste”.

CONTROLLO FUNZIONAMENTO E SENSO DI ROTAZIONE LAMA

Avviare la macchina e verificare l'accensione della spia di funzionamento; controllare che la lama ruoti nel senso indicato dalla freccia (antiorario guardando la macchina dal lato coprilama).



Per macchine con alimentazione trifase: se la lama ruota in senso contrario arrestare immediatamente la macchina e richiedere l'intervento di personale qualificato per invertire tra loro i fili d'alimentazione della spina.

- Controllare la scorrevolezza del piatto portamerce e del pressamerce;
- Controllare funzionamento e regolazione della piastra spessimetro.

USO DELLA MACCHINA

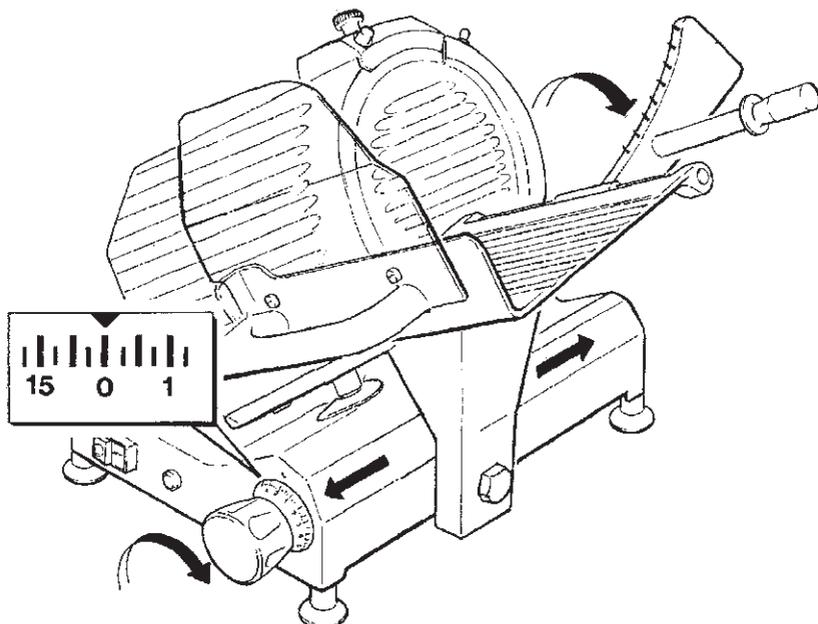
CARICAMENTO MERCE SUL PIATTO E TAGLIO

 **Controllare che la manopola regolazione spessore fetta sia correttamente posizionata sullo '0';**

- Arretrare completamente il carrello (verso l'operatore) in posizione di carico;
- Sollevare il pressamerce allontanandolo di 10 cm dalla lama e porlo in posizione di riposo;
- Appoggiare la merce da affettare sul piatto a ridosso della parete lato operatore;
- Bloccare con il pressamerce esercitando una leggera pressione;
- Regolare lo spessore della fetta. Azionare la lama premendo il pulsante bianco o verde;
- Impugnare la maniglia fissata al piatto ed iniziare il movimento alternativo di taglio. L'avanzamento della merce verso la piastra spessimetro avviene per peso proprio (gravità);
- Quando il peso della merce o le dimensioni non consentiranno più di effettuare un taglio soddisfacente per il solo effetto gravità utilizzare l'impugnatura del pressamerce;

 **Al termine delle operazioni di taglio riportare a '0' la manopola regolazione spessore ed arretrare il carrello;**

- Arrestare il movimento della lama premendo il pulsante nero o rosso.



PULIZIA DELL’AFFETTATRICE

GENERALITÀ

Le macchine devono essere accuratamente pulite almeno una volta al giorno; se necessario con maggior frequenza.



Utilizzare sempre guanti di protezione.

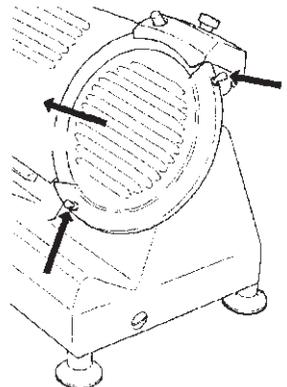
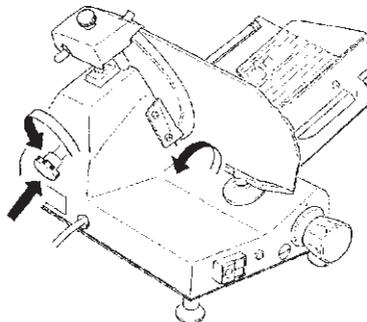
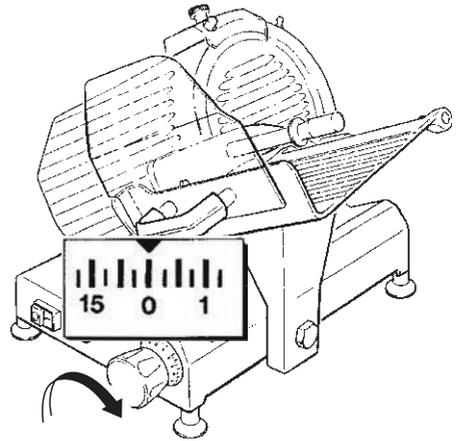
SMONTAGGIO DELLA MACCHINA PER PULIZIA

- Scollegare la spina dalla rete di alimentazione elettrica;



Portare a ‘0’ la manopola di regolazione della piastra spessimetro;

- Rimuovere i vari componenti come descritto ai paragrafi seguenti;
- Svitare completamente (senso di rotazione antiorario) il tirante bloccaggio coprilama;
- Se il coprilama risulta bloccato esercitare una pressione sul pomolo del tirante per smuoverlo;
- Estrarre il tirante e rimuovere il coprilama utilizzando per l’operazione unicamente gli appositi pomelli laterali;
- Allentare e rimuovere le due viti di fissaggio con testa zigrinata;
- Rimuovere il parafetta.





Per la pulizia del corpo macchina e della lama utilizzare esclusivamente un panno inumidito in acqua e detersivo schiumoso biodegradabile per stoviglie con pH 7-8, ad una temperatura non inferiore ai + 30 °C.

Non pulire la macchina ...

... con getti d'acqua o vapore o metodi similari.

... con detersivi corrosivi.

... in lavastoviglie.



Utilizzare guanti di protezione antigraffio ed antiscivolo ed eseguire le operazioni di seguito descritte con grande attenzione, senza distrarsi.

PERICOLO DI TAGLIO!

RIMONTAGGIO DELLA MACCHINA

Procedere in senso contrario a quanto indicato nelle operazioni precedenti.

PULIZIA DELLA LAMA



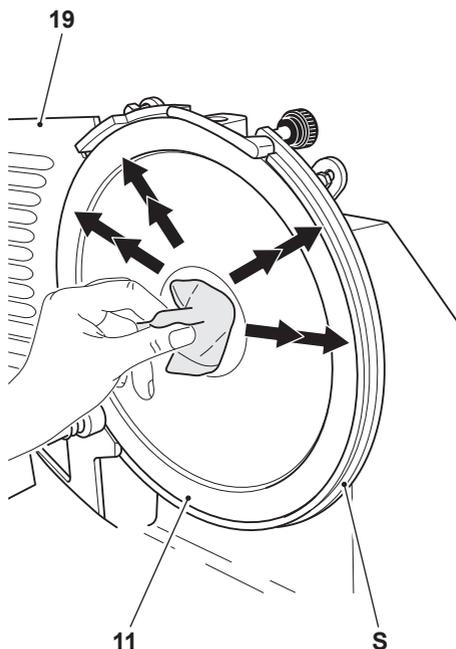
ATTENZIONE: Pericolo di taglio!

Utilizzare guanti di protezione resistenti al taglio ed alla lacerazione ed eseguire tutte le operazioni con estrema attenzione. **NON DISTRARSI !**

- Premere con un panno umido sulla lama (11) strofinando lentamente **con movimenti dall'interno verso l'esterno** (verso l'anello di sicurezza "S" e verso la piastra spessimetro "19").



Eeguire la pulizia della lama (11) **SEMPRE** con l'anello di sicurezza (S) montato e con la piastra spessimetro (19) a ridosso della lama in posizione di sicurezza.



PULIZIA DELL'ANELLO DI SICUREZZA



ATTENZIONE: Pericolo di taglio!

Utilizzare guanti di protezione resistenti al taglio ed alla lacerazione ed eseguire tutte le operazioni con estrema attenzione. **NON DISTRARSI !**

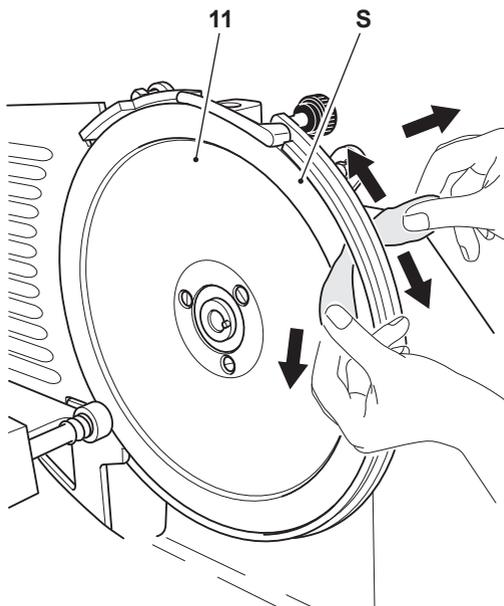
- Inumidire un panno con una soluzione di acqua e alcool.
- Inserire il panno umido tra l'anello di sicurezza (S) e la lama (11).
- Tenere con le mani le due estremità del panno e farlo scorrere lungo l'anello di sicurezza (S).



ATTENZIONE: Eseguire la pulizia della lama (11) SEMPRE con l'anello di sicurezza (S) montato.



Non usare detergenti per pulire la lama (11).



MANUTENZIONE

GENERALITA'

Gli interventi di manutenzione consentiti all'operatore sono i seguenti:

- **Affilatura lama:** periodicamente (periodicità e durata dipendono ovviamente dall'utilizzo dell'apparecchiatura; tempi di lavoro e tipo di prodotto lavorato).
- **Lubrificazione guide scorrimento carrello:** settimanalmente.
- **Lubrificazione asta scorrimento pressamerce:** settimanalmente.
- **Regolazione tensione cinghia motore:** come necessario.
- **Verifica delle condizioni del cavo elettrico di alimentazione e del pressacavo sul basamento macchina:** periodicamente.



Gli interventi di manutenzione devono essere eseguiti sempre con la macchina scollegata dalla rete di alimentazione elettrica e, se non specificatamente richiesta altra posizione, con la manopola regolazione spessore fette posta sullo '0'.

Gli interventi di manutenzione da affidare esclusivamente a personale autorizzato dal costruttore sono i seguenti:

- **Sostituzione della lama;**
- **Sostituzione delle mole dell'affilatoio;**
- **Sostituzione della cinghia di trasmissione motore;**
- **Sostituzione di componenti dell'impianto elettrico sottobasamento;**
- **Riparazione parti strutturali, riparazione di componenti sottobasamento.**

AFFILATURA LAMA

Pulire accuratamente la macchina come indicato ai paragrafi precedenti prima di procedere nelle operazioni.



L'affilatura può essere eseguita sino ad una diminuzione di 12 mm del valore nominale del diametro della lama. Oltre tale valore E' OBBLIGATORIO SOSTITUIRE LA LAMA affidando l'operazione ESCLUSIVAMENTE a personale autorizzato dal costruttore.

ESECUZIONE DELL’AFFILATURA

Modelli con affilatoio incorporato

Per l'affilatura della lama da fare periodicamente non appena si avvertirà una diminuzione della capacità di taglio, occorre attenersi alle seguenti istruzioni:

1. Pulire accuratamente la lama con alcool denaturato in modo da sgrassarla dopo aver provveduto a disinserire la spina dalla presa di corrente;
2. Allentare il pomolo (1), sollevare e ruotare di 180° l'apparecchio affilatore (2) e inserire le mole sulla lama dell'affettatrice. Ribloccare il pomolo (1);
3. Azionare l'interruttore (3) e premere il pulsantino (4);
4. Lasciare ruotare la lama per circa 30/40 secondi, quindi azionando l'interruttore (3) fermare la lama, e passare leggermente una matita per controllare se si è formata una leggera bava;



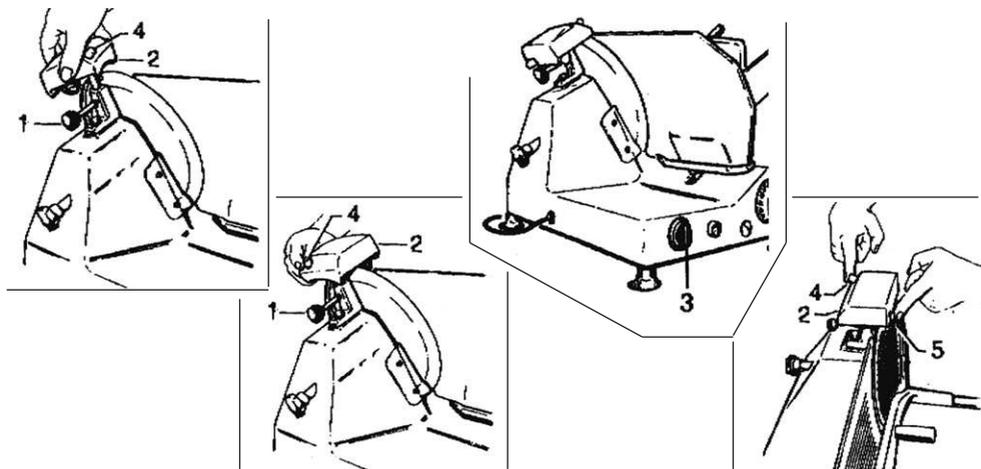
Raccomandiamo di eseguire questo controllo con molta attenzione trattandosi di un corpo molto tagliente.

5. Accertata la formazione della bava, azionare nuovamente l'interruttore (3) per 3/4 secondi premendo contemporaneamente i pulsantini (4 e 5);



NON PROTRARRE DETTA OPERAZIONE OLTRE I POCHI SECONDI SOPRACITATI PER EVITARE LA DANNOSA TORSIONE DEL FILO DELLA LAMA.

6. Dopo aver effettuato l'affilatura, è buona norma pulire le mole sfregandole con uno spazzolino imbevuto di alcool;
7. Ad operazione di affilatura ultimata, rimettere nella sua posizione originaria l'apparecchio affilatore.

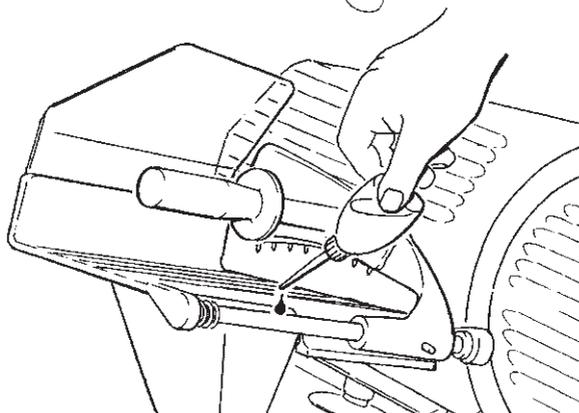
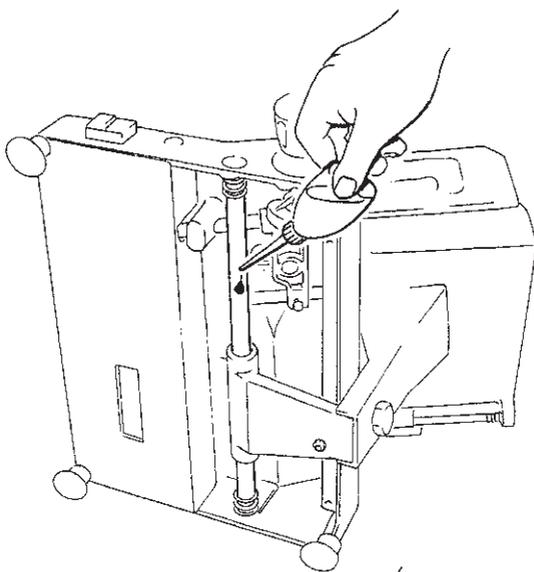


LUBRIFICAZIONE

Guide di scorrimento carrello ed asta scorrimento pressamerce (settimanalmente)

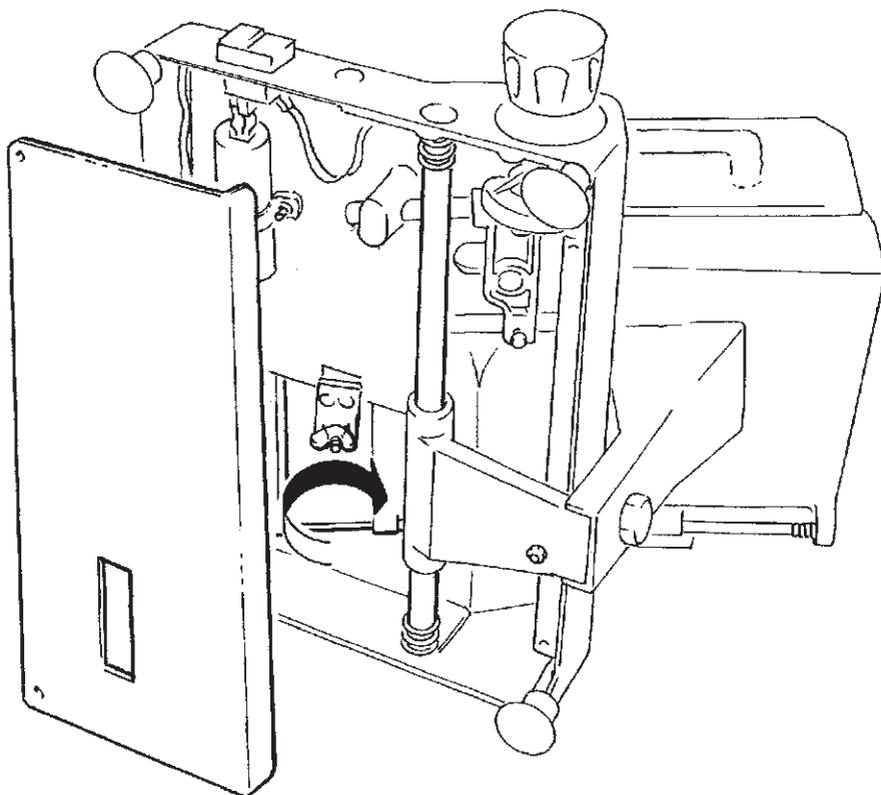
 Usare esclusivamente l'olio in dotazione; se sprovvisti utilizzare olio bianco di vaselina. **NON IMPIEGARE OLII VEGETALI.**

- Mettere **una piccola quantità d'olio** sull'asta e fare scorrere il relativo gruppo 3-4 volte;
- Pulire come necessario rimuovendo il lubrificante in eccesso.



REGOLAZIONE TENSIONE CINGHIA MOTORE

Qualora dopo un certo tempo la macchina presentasse un rumore insolito dovuto all'assettamento della cinghia, avvitare il tendicinghia posto a lato del motore stesso, sottobasamento.



RICERCA ED ELIMINAZIONE DEI GUASTI

Nella tabella che segue sono indicati gli inconvenienti più comuni che si verificano durante l'uso dell'affettatrice e le operazioni necessarie per eliminare le possibili cause.

INCONVENIENTE	CAUSA PROBABILE	RIMEDIO
Premendo il pulsante bianco o verde la macchina non si avvia	Mancanza di alimentazione	Controllare che la spina sia correttamente inserita
	Il coprilama non è stato correttamente posizionato	Verificare
	Circuito elettrico di comando difettoso	Interpellare il servizio di assistenza
La macchina non si avvia e si avverte un rumore continuo simile ad un ronzio (solo macchine con motore trifase)	Il motore è funzionante monofase	Premere immediatamente il pulsante nero o rosso e fare verificare a personale qualificato il cavo elettrico di alimentazione ed i circuiti a monte
Premendo il pulsante bianco o verde la macchina si avvia ma non si accende l'indicatore luminoso di funzionamento	Indicatore difettoso	Non utilizzare la macchina con indicatore luminoso spento; interpellare il servizio di assistenza
La macchina si avvia ma vibra, il motore scalda notevolmente e si avvertono cattivi odori	Motore o trasmissione difettosi	Non utilizzare la macchina, interpellare il servizio di assistenza
La macchina sotto sforzo rallenta o si arresta	Trasmissione difettosa	Interpellare il servizio di assistenza
Eccessiva resistenza al taglio del prodotto	La lama non è affilata	Affilare la lama
Le fette sono sfilacciate e/o di forma irregolare	La lama non è affilata	Affilare la lama
	Lama eccessivamente usurata	Interpellare il servizio di assistenza
L'affilatura della lama è insoddisfacente	Mole consumate	Sostituire le mole; interpellare il servizio di assistenza
Il piatto portamerce non scorre	Insufficiente lubrificazione guide	Lubrificare
Premendo il pulsante nero o rosso la macchina non si arresta	Circuito elettrico di comando difettoso	Arrestare la macchina staccando la spina dalla rete ed interpellare il servizio assistenza

DEMOLIZIONE DELL’AFFETTATRICE

Le macchine sono costituite da:

- *Struttura in alluminio;*
- *Inserti e varie in acciaio inox;*
- *Parti elettriche e cavi elettrici;*
- *Motore elettrico;*
- *Materiali plastici, ecc.*

Se lo smontaggio e la demolizione vengono affidati a terzi ricorrere esclusivamente a ditte autorizzate allo smaltimento di suddetti materiali.

Se la demolizione è eseguita in proprio è necessario separare i materiali per tipologia incaricando in seguito ditte specializzate ed autorizzate allo smaltimento.

Attenersi comunque sempre alle normative in vigore nel Paese ove si opera.



In ogni caso è necessario interpellare il costruttore o personale da questi autorizzato per la rimozione della lama circolare e successivo smaltimento. NON ABBANDONARE ROTTAMI IN ZONE OVE NON SIA VIETATO L’ACCESSO (BARRIERE E CARTELLONISTICA) PERCHÉ CIÒ COSTITUISCE UN GRAVE PERICOLO PER LE PERSONE, IN PARTICOLARE I MINORI, E PER GLI ANIMALI; TUTTE LE RESPONSABILITÀ RICADONO SUL PROPRIETARIO

NOTA PER L'UTENTE

Questa pubblicazione è costituita da n°52 pagine come di seguito specificato:

- Frontespizio con Note per l'Utente (verso senza stampa);
- Indice del contenuto, pag. 3;
- Da pag. 3 a pag. 51: numerazione progressiva.

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche alle informazioni riportate nel manuale senza l'obbligo di comunicarlo preventivamente, purchè esse non influiscano sulla sicurezza.

ISTRUZIONE PER IL TRATTAMENTO A FINE VITA

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2012/19/UE.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta, pena le sanzioni previste dalla vigente legislazione sui rifiuti.

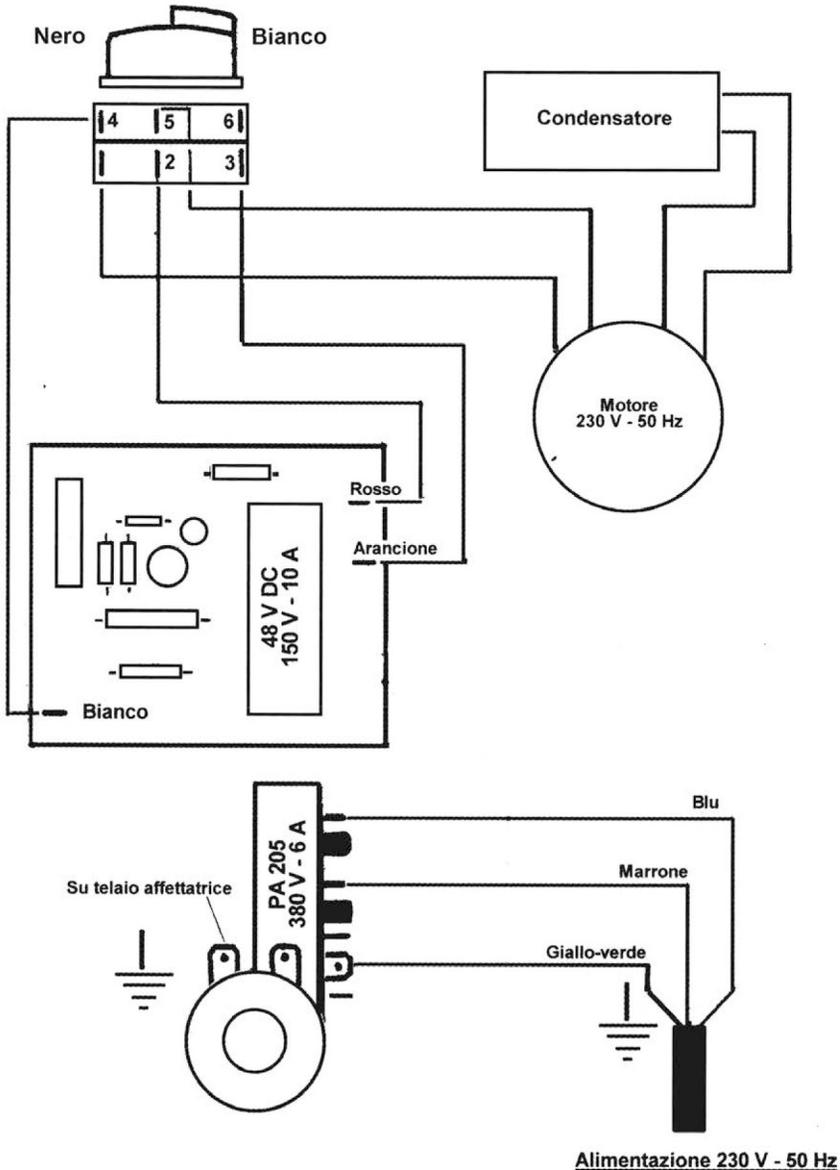
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

I produttori e gli importatori ottemperano alla loro responsabilità per il riciclaggio, il trattamento e lo smaltimento ambientalmente compatibile sia direttamente sia partecipando ad un sistema collettivo.

SCHEMA ELETTRICO SIG. 97

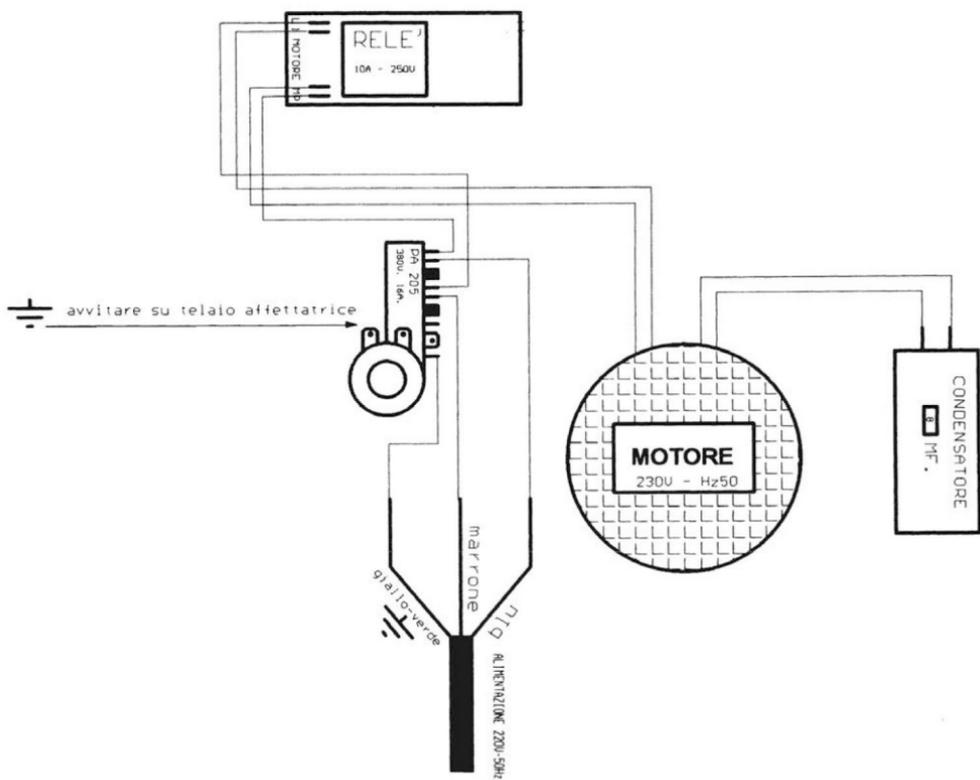
MODELLI: FAF195D - FAF223/D - FAFR223/D - FAF253D

FAFG253/D - FAFR253/D - FAF279/D - FAFR279/D - FAF303D



SCHEMA ELETTRICO SIG. 97 FA

MODELLI: FAFG303D



SCHEMA ELETTRICO TRIFASE 1893 (tutti i modelli)

